

HP OneLam 270 Laminiergerät

Warn- und Sicherheitshinweise



Warnung!

Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungsmaterialien oder Schutzfolien. Kinder können Kleinteile, Verpackungsmaterialien oder Schutzfolien verschlucken. Halten Sie Kinder von Ihrem Laminiergerät und dessen Verpackung fern.



Warnung!

Verletzungsgefahr durch Einzugsmechanismus. Lose Gegenstände können sich im Einzug verfangen und Verletzungen hervorrufen. Halten Sie Finger, Haare, Schals, Krawatten, Schmuck etc. vom Einzug fern.



Warnung!

Stolpergefahr durch unsachgemäß verlegtes Netzkabel. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern kann. Achten Sie darauf, dass keine Schäden am Netzstecker und am Netzkabel auftreten können.



Warnung!

Das Laminiergerät kann von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und/oder Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Laminiergeräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Laminiergerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Warnung!

Gefahr durch gesundheitsschädliche Dämpfe. Beim Laminieren können gesundheitsschädliche Dämpfe entstehen. Sorgen Sie beim Laminieren stets für eine gute Belüftung, indem Sie etwa das Fenster öffnen.



Vorsicht!

Verbrennungsgefahr durch heiße Geräteoberfläche. Während des Laminierens erhitzt sich die Geräteoberfläche. Die Geräteoberfläche während des Betriebs nicht berühren. Warten Sie nach dem Betrieb einige Minuten, bis sich das Laminiergerät abgekühlt hat, bevor Sie die Geräteoberfläche berühren.



Vorsicht!

Verbrennungsgefahr durch heiße Laminierfolie. Die austretende Laminierfolie ist unmittelbar nach dem Laminieren sehr heiß. Entnehmen Sie die Laminierfolie nur am abgekühlten Ende der Laminierfolie.



Vorsicht!

Verbrennungsgefahr durch heiße Laminierreste. Nach dem Reinigen führt das austretende Papier sehr heiße Laminierreste mit sich. Entnehmen Sie das austretende Papier nur am abgekühlten Ende.



Wichtig!

Sachschaden möglich. Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Verwenden Sie das Laminiergerät nur in geschlossenen Räumen und innerhalb der in den **Technischen Daten** angegebenen zulässigen Umgebungsbedingungen.

Symbole

Die folgenden Symbole finden Sie auf der Verpackung oder dem Gerät selbst. In diesem Abschnitt erfahren Sie, was diese Symbole im Einzelnen bedeuten.



Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen.



Das Symbol gibt an, dass die Bauart des Produkts der Schutzklasse II entspricht (doppelte Isolierung). Ein Sicherheitsanschluss an die elektrische Erdung (Masse) ist nicht erforderlich.



Warnung! Halten Sie Körperteile von beweglichen Teilen fern.



Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder vorgesehen. Vermeiden Sie es, die Einzugsöffnung mit den Händen, Kleidung oder Haaren zu berühren. In diesem Gerät befinden sich gefährliche bewegliche Teile.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bescheinigt, dass das Produkt den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) entspricht. Das GS-Zeichen zeigt an, dass bei bestimmungsgemäßer Verwendung und bei vorhersehbarer Fehlanwendung des gekennzeichneten Produkts die Sicherheit und Gesundheit des Nutzers nicht gefährdet sind. Es handelt sich hierbei um ein freiwilliges Sicherheitszeichen, das durch ein geeignetes Prüfinstitut ausgestellt wurde.

Verpackungsinhalt prüfen

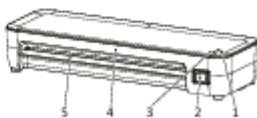
Prüfen Sie den Verpackungsinhalt Ihres Laminiergeräts, bevor Sie Ihr Laminiergerät in Betrieb nehmen.

Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, nehmen Sie das Laminiergerät keinesfalls in Betrieb. Wenden Sie sich an unseren Service.

- 1 Laminiergerät OneLam 270 A4
- 1 Bedienungsanleitung
- 5 Laminierfolien (DIN A4, 80 Micron)

Ihr Laminiergerät im Detail

Die folgende Abbildung zeigt Ihnen das Laminiergerät im Detail.



1	Status-LED „READY“
2	Netzschalter „ON/OFF“
3	Status-LED „POWER“
4	Skala (DIN A4/A5/A6)
5	Eingabeseite
6	Hebel ABS-Rollenentriegelung
7	Netzkabel
8	Ausgabeseite



Drücken Sie den Hebel ABS-Rollenentriegelung und ziehen Sie das Material mit der Hand heraus.



Über das Laminiergerät

Das Laminiergerät kann alle Heißlaminierfolien in den Stärken 80 bis 125 Micron verarbeiten.

Die Laminierfolie wird auf eine Temperatur von ca. 120°C +/- 15°C erhitzt, während die Laminierfolie durch die Transportrollen des Laminiergeräts geführt wird. Es entsteht eine dauerhafte thermische Verbindung von laminiertem Material und Laminierfolie. Durch das Laminieren werden Wasser, Sauerstoff und Bakterien dauerhaft vom laminierten Material ferngehalten.

Laminiergerät aufstellen und in Betrieb nehmen

Der folgende Abschnitt unterstützt Sie bei der Inbetriebnahme des Laminiergeräts.

- Stellen Sie das Laminiergerät stand sicher auf einer ebenen, waagerechten Oberfläche und in der Nähe einer leicht zugänglichen Steckdose auf.
- Lassen Sie an der Ausgabeseite genügend Platz für die ausgegebene Laminierfolie.
- Schalten Sie den Netzschalter in die Position OFF.
- Verwenden Sie ausschließlich das fest installierte Netzkabel.
- Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels in eine Steckdose.
- Schalten Sie den Netzschalter in die Position ON.
 - Die Transportrollen drehen sich.
 - Die Status-LED „POWER“ leuchtet rot.
 - Sie haben Ihr Laminiergerät in Betrieb genommen.

Bevor Sie loslegen

Die folgenden Hinweise helfen, dass das Laminiergerät stets so funktioniert, wie Sie es erwarten.

Hinweise zum Material

- Laminieren Sie keine metallenen, nassen oder unebenen Materialien.
- Das zu laminierende Material darf inklusive der Laminierfolie nicht stärker als 0,5 mm sein.
- Dünne und weiche Materialien sollten mit der stärksten Laminierfolie (125 Micron) laminiert werden.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit nicht mehrere kleine Materialstücke pro Folie.

Hinweise zur Laminierfolie

- Verwenden Sie nur Folienarten, deren Verwendungszweck zum Laminieren vorgesehen ist. Andere Folienarten wie zum Beispiel Klarsichtfolien sind nicht zum Laminieren geeignet.
- Nutzen Sie ausschließlich Heißlaminierfolien.
- Wählen Sie die Größe der Laminierfolie passend zum laminierenden Material aus.

- Schneiden Sie Laminierfolien, falls notwendig, erst nach dem Laminieren zu.

Hinweise zum Laminiervorgang

- Führen Sie keine Laminierfolie ohne Inhalt in die Eingabeseite des Laminiergeräts ein.
- Führen Sie die Laminierfolie nicht aufgerollt in die Eingabeseite des Laminiergeräts ein.
- Führen Sie die Laminierfolie nicht einseitig in die Eingabeseite des Laminiergeräts ein.
- Führen Sie die Laminierfolie immer mit der geschlossenen Seite voran - mittig und in gerader Ausrichtung - auf der Eingabeseite des betriebsbereiten Laminiergeräts ein.
- Ziehen Sie die Laminierfolie während des Laminierens nicht aus der Ausgabeseite.

Bedenken Sie, dass heiß laminierte Materialien fest mit der Laminierfolie verbunden werden und nicht ohne mögliche Beschädigungen wieder aus der Laminierfolie entnommen werden können.

Laminiergerät bedienen

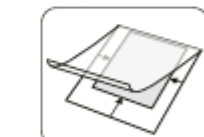
- Schalten Sie den Netzschalter in die Position ON.
 - Die Status-LED „POWER“ leuchtet rot.
 - Die Status-LED „READY“ ist aus.
 - Die Aufheizphase beginnt.
- Nach der Aufheizphase leuchtet die Status-LED „READY“ dauerhaft grün und das Laminiergerät ist betriebsbereit.



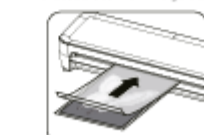
Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Geräteoberfläche.

Das Laminiergerät heizt sich beim Laminieren auf. Berühren Sie die Geräteoberfläche während des Betriebs nicht.

- Legen Sie das zu laminierende Material in die Laminierfolie ein. Für ein optimales Ergebnis halten Sie einen Abstand zum umlaufenden Rand von 3 mm bis 5 mm ein.



- Führen Sie die vorbereitete Laminierfolie auf der Eingabeseite des betriebsbereiten Laminiergeräts ein.



Die Skala (DIN A4/A5/A6) für die Laminierfolie gibt an, in welcher Position die jeweilige Laminierfolie in die Eingabeseite eingeführt werden muss.

- Die Laminierfolie wird eingezogen und auf der Rückseite des Laminiergeräts ausgegeben.



Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Laminierfolie. Die austretende Laminierfolie ist unmittelbar nach dem Laminieren sehr heiß. Entnehmen Sie die austretende Laminierfolie nur am abgekühlten Ende der Laminierfolie.

- 4 Entnehmen Sie das laminierte Material aus dem Gerät.



- 5 Legen Sie das laminierte Material zum Abkühlen auf eine ebene Fläche.
 i Um die beste Qualität zu erzielen und einen Stau zu vermeiden, entfernen Sie das laminierte Material immer sofort, bevor Sie mit dem Laminieren fortfahren.

- 6 Schalten Sie den Netzschalter in die Position **OFF**.
 → Sie haben den Laminiervorgang beendet.

Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Geräteoberfläche.
 Warten Sie nach dem Abschalten einige Minuten, bis sich das Laminiergerät abgekühlt hat, bevor Sie die Geräteoberfläche berühren.

Betrieb des Laminiergeräts beenden

Schalten Sie das Laminiergerät aus, wenn Sie den Betrieb des Laminiergeräts einstellen.

- 1 Schalten Sie den Netzschalter in die Position **OFF**.
 2 Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
 → Sie haben den Betrieb des Laminiergeräts beendet.

Wenn etwas nicht funktioniert

Folienstau beheben

Folienstau kann folgende Ursachen haben:

- Die Laminierfolie wurde nicht gerade in das Laminiergerät eingeschoben.
- Die Transportrollen sind mit Kleberesten verunreinigt.
- Sie haben ungeeignete Laminierfolie oder Material verwendet.

- 1 Schalten Sie den Netzschalter in die Position **OFF**.
 2 Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
 3 Drücken Sie den Hebel „ABS-Rollenentriegelung“ und halten Sie ihn in der Stellung fest.
 → Die Laminierfolie wird freigegeben.
 4 Ziehen Sie die Laminierfolie vorsichtig aus dem Laminiergerät heraus.
 5 Geben Sie den Hebel „ABS-Rollenentriegelung“ frei.
 → Sie haben den Folienstau behoben.
 6 Reinigen Sie das Laminiergerät.

Wartung und Pflege

Reinigen Sie das Laminiergerät in regelmäßigen Abständen und bei Bedarf.

Gehäuse reinigen

- 1 Schalten Sie den Netzschalter in die Position **OFF**.
 2 Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.



Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Geräteoberfläche.

Das Laminiergerät heizt sich beim Laminieren auf. Warten Sie nach dem Abschalten einige Minuten, bis sich das Laminiergerät abgekühlt hat, bevor Sie die Geräteoberfläche berühren.



Vorsicht! Sachschaden durch Reinigungs- oder Lösungsmittel möglich. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

- 3 Reinigen Sie die Geräteoberfläche mit einem weichen, leicht feuchten und fusselfreien Tuch.
 → Sie haben die Geräteoberfläche des Laminiergeräts gereinigt.

Transportrollen reinigen

Ablagerungen und Klebereste an den Transportrollen können das Laminierergebnis beeinträchtigen. Entfernen Sie Ablagerungen und Klebereste in regelmäßigen Abständen und immer dann, wenn sich das Laminierergebnis nicht so darstellt wie erwartet.

- 1 Stellen Sie die Betriebsbereitschaft des Laminiergeräts her.
 i Nach der Aufheizphase leuchtet die Status-LED „READY“ dauerhaft **grün** und die Reinigung der Transportrollen kann durchgeführt werden.



Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Geräteoberfläche.

Das Laminiergerät heizt sich beim Laminieren auf. Berühren Sie die Geräteoberfläche während des Betriebs nicht.

- 2 Führen Sie ein gefaltetes Blatt Papier mit der gefalteten Kante voran in gerader Ausrichtung in die Eingabeseite des Laminiergeräts.



Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Klebereste. Die Klebereste auf dem austretenden Papier sind sehr heiß. Entnehmen Sie das austretende Papier nur am abgekühlten Ende.

Das Papier wird mit den anhängenden Kleberesten auf der Ausgabeseite ausgeworfen.

- 3 Wiederholen Sie den Vorgang, bis keine Klebereste mehr auf dem Papier haften bleiben.

- 4 Schalten Sie das Laminiergerät aus.
 → Sie haben die Transportrollen des Laminiergeräts gereinigt.

Technische Daten

Modell	OneLam 270 A4
Abmessungen (mm)	332 x 63 x 120
Stromversorgung	220-240 V~, 50/60 Hz, 1,0 A, 230 W
Laminiergeschwindigkeit (mm/min)	270
max. Laminierformat	A4
max. Laminierbreite (mm)	240
max. Stärke Laminierfolie (mic)	80 – 125
Anzahl Transportrollen	2
max. Umgebungstemperatur (°C)	25

Temperatur Transportrollen (°C)	120 ± 15°C
Aufheizzeit (min)	< 4
Gewicht (kg)	0,92
Automatische Abschaltung (min)	Nein
Länge Netzkabel (cm)	150

Entsorgung



Informieren Sie sich über die Möglichkeiten der unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten bei Ihrem Händler.



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte aufgrund gesetzlicher Bestimmungen getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind. Entsorgen Sie Ihr Gerät bei der Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers.



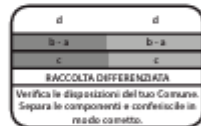
Beachten Sie die Kennzeichnung des Verpackungsmaterials bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Papp / 80-98: Verbundstoffe.



Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien entsprechend den lokalen Vorschriften.



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der korrekten Entsorgung.



Das Logo gilt nur für Italien.



Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Hinweise zur Lagerung

Nach der Verwendung muss das Laminiergerät sicher gelagert werden. Beachten Sie die folgenden Hinweise:

Lagern Sie das Laminiergerät

- nur in der Originalverpackung
- an einem trockenen, sauberen Ort
- nur in abgekühltem Zustand

Fragen und Service

Lieber Kunde, wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Bei Fragen und Problemen steht Ihnen unsere Service-Hotline unter der Telefonnummer **+49 (0)180 5007514** (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14ct/Min., mobil maximal 42ct/Min.) zur Verfügung.